



—INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA—

KÖZGYŰLÉS

A pályázatok napja

A Gazdasági Minisztérium a Széchenyi-terv céljai megvalósításának érdekében pályázatokat hirdetett az önkormányzatok bérletállományának növelésére. A múlt csütörtöki közgyűlésen még délelőtt döntöttek a képviselők a békéscsabai pályázatok benyújtásáról. Az önkormányzat a Teleki u. 3. szám alatti ingatlanban kíván 3 szociális elhelyezést biztosító garzonlakást kialakítani, ehhez 3,34 millió forint saját erő szükséges. Ugyancsak pályázik a város egy új ifjúsági garzonház létesítésére, amit a Fővenyes utcában építenének meg, s amelyhez 33 milliós önrészt kell elkülöníteni. A Csabai Életfa nyugdíjház – ha nyerünk a pályázaton – 12 apartmannal bővíthet, a saját erő itt 8,3 millió forint. A lakásügyi bizottság a költségek pontosítása után az áprilisi közgyűlésre kíván előterjeszteni még egy pályázatot, amely az Erzsébet lakópark II. üteméről szól majd. Egy korábbi pályázaton 24 lakás megépítésére nyert támogatást a város, a II. ütem újabb 33 bérletlakás létesítéséről szól.

A közgyűlés délután Beraczk János kisgazda képviselő napirend előtti felszólalásával folytatódott. A képviselő sajnálatosnak és felháborítóknak tartotta, hogy a Szlovák Kultúra Házára és más épületekre minősíthetetlen feliratokat festettek ismeretlen tettesek a közelmúltban. Az uszító feliratok ellentétesek az eddigi békés együttéléssel, ezért Békéscsaba Megyei Jogú Vá-

HIRDETMÉNY

az első osztályosok beíratásáról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának oktatási, közművelődési és sportirodája értesíti a tisztelt szülőket, hogy a 2001/2002-es tanévre az első osztályosok beíratásának időpontja:

2001. április 26. (csütörtök) 8.00–18.00 óra
2001. április 27. (péntek) 8.00–18.00 óra

Minden szülő köteles gyermekét az általános iskola első osztályába beíratni, ha a gyermek az iskolába járáshoz szükséges fejlettséget elérte, és a 6. életévét 2001. május 31-ig (kivételes esetben december 31-ig) betöltötte.

Minden gyermeket abba az iskolába kell beíratni, amelyik a gyermek jelentkezési lapját elfogadta.

A beíratáshoz szükséges az iskolaérettséget igazoló óvodai szakvélemény, a gyermek születési anyakönyvi kivonata, valamint a szülő (gondviselő) személyi igazolványa.

- Ülőezett a közgyűlés
- Csabai arcképcsarnok
- Döntés előtt, döntés után
- Versenyeredmények, pályázatok
- Nyugdíjkiállítások
- Regionális úszóműhely
- Gyermekszínházi Csongor és Tünde



ros csatlakozott egy közleményhez, melyben elutasította ezt a fajta magatartást.

A testület ezután egy meglehetősen kényes napirendet tárgyalta, az önkormányzati lakások bérlőinek tartozásairól volt szó. Az előterjesztés a lakcímek felüntetésével – név nélkül – tartalmazza a bérlők által felhalmozott fűtési- és melegvíz-szolgáltatási

díjhátralékokat, ami összesen csaknem 9,5 millió forint. Ehhez jön még a lakbérhátralék, ami több mint 11 millió. Van olyan lakás, ahol csaknem 670 000 forint a fűtéstartozás, egy esetben meghaladja a 820 000 forintot is. Az önkormányzat 1999-ben már fizetett a lakásszövetkezetnek egy Bartók Béla úti ház bérlői helyett, a bérlők fizetési magatartása azonban később sem változott. Hrabovszki György, a szociális bizottság elnöke megkérdejezte, vajon köteles-e támogatni a város az adósságok zömével tartozó 44 családot. Hangsúlyozta, hogy mintegy 23 000 háztartás van Békéscsabán, ahol tisztességgel megfizetik a költségeket. A képviselő szerint következetesnek kell lenni, és el kell rendelni a kilakoltatást azokkal a bérlőkkel szemben, akik képtelenek lettek volna számláik kiegyenlítésére, de ezt mégsem tették meg. A közgyűlésben vita alakult ki arról, hogy lakottan értékesítse-e az önkormányzat a legtöbb díjhátralékot felhalmozott lakásokat. Ezzel a módszerrel megszabadulna a város sok kiadástól, azonban elveszítene bérletlakásokat. Végh László úgy gondolta, nem érdemes tovább halogatni a dolgot, és újabb határidőket szabni, ez nem lenne tisztességes azokkal szemben, akik nagyon kevés pénzből élnek, mégis tisztességgel fizetik a lakbért és a fűtést. Végül a képviselők úgy döntöttek, hogy azokat a lakásokat, amelyek lakói a felszólítások után sem fizetnek, és ossztartozásuk meghaladja a 200 000 forintot, lakott ingatlanként árverésen értékesítik.

(Folytatás a 7. oldalon)

ZÖLD SZÁM: 06-80/922-008

Tisztelt Csabaiak!

A város lakóival a közvetlenebb kapcsolattartás érdekében a polgármesteri hivatal e héttől kezdődően ingyenesen hívható zöld számot működtet. A 06-80/922-008-as üzenetrögzítőn bárki elmondhatja – maximum 4 percen – a város működésével, fejlesztésével, mindennapjainkkal kapcsolatos észrevételét, véleményét. Amennyiben a telefonáló meghagyja nevét, címét, telefonszámát, az önkormányzat illetékesei válaszolnak az általa felvetett kérdésre, problémára.

Rendőrségi közlemény

A Békéscsabai Rendőrkapitányság bűnügyi osztálya büntetőeljárás folytat ismeretlen tettes vagy tettesek ellen, aki március 24-re virradóan a Szlovák Kultúra Háza falára, több helyen, szórófestékekkel szlovákellenes feliratokat fújt, továbbá a város több épületét hasonló tartalmú feliratokkal látta el.

A rendőrség kéri a lakosság segítségét! A nyomravezetőnek 100 ezer forint összegben díjat ajánlanak fel. Bejelentést személyesen a városi kapitányságon vagy az 523-700-as, illetve a 107-es telefonszámon lehet tenni. Az információt adó személy adatait a rendőrség bizalmasan kezeli.

A szerkesztőséghez eljuttatott közleményében a Fidesz-MPP megyei elnöksége mélyen elítéli a Szlovák Kultúra Házát ért vandál támadást. Közös közleményben a városi önkormányzat, a szlovák kisebbségi önkormányzat, a Csabai Szlovákok Szervezete, a Szlovák iskola és az Országos Szlovák Önkormányzat is elítéli a szlovákellenes megnyilvánulásokat.

Japán fesztivál Békéscsabán

Japán kulturális fesztiválnak adott otthont március 24-én az ifjúsági ház, melynek díszvendége volt *Isashiki Shinichi*, Japán magyarországi nagykövete. Az egész napos rendezvény folyamán a nagyszámú érdeklődő ízelítőt kaphatott a felkelő nap országának kultúrájából, művészetéből, szokásaiból – mindabból, amit japán csodának neveznek.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYÜLÉSÉNEK
közművelődési, ifjúsági és sportbizottsága

pályázatot hirdet

IFJÚSÁGI FELADATOK ELLÁTÁSÁRA

Pályázati keretösszeg: 1 100 000 Ft

Pályázhatnak a békéscsabai gyermek- és ifjúsági korosztály szervezetei, valamint a gyermekekért és ifjúságért tevékenykedő önszerveződő közösségek, általános, középiskolai és diákotthoni diákönkormányzatok a korosztály körében jelentkező feladatok megvalósítására, a vezetők, valamint segítők és közreműködők felkészítésére.

Pályázati kategóriák

A kategória: Az általános és középiskolai, valamint kollégiumi diákönkormányzatok részére: **A/1.** A tanítási órán kívüli eső, de a tanév során megvalósuló szabadidős tevékenységekre (programok, illetve projektek: programsorozat kidolgozására). **A/2.** A diákönkormányzatok működési feltételeinek és szakmai munkájának biztosítására (szakmai programok tervezése: képzések, előadások, tréningek, szakmai látogatások szervezésére).

B kategória: Az ifjúsági tevékenységet folytató civil szervezetek számára: **B/1.** Városunk gyermek- és ifjúsági korosztályának a közösséghez tartozás élményét erősítő, önmegvalósítás lehetőségét biztosító iskolán kívüli programjain szervezésére. **B/2.** Városunk gyermek- és ifjúsági korosztályának nyári szabadidős-szünidei programjainak megvalósítására. **B/3.** Iskolai vándortáborok kiegészítő támogatására (táborozási, turisztikai, természetvédelmi tevékenység technikai feltételének biztosítására).

A pályázathoz pályázati űrlapot kell kitölteni!

A pályázat benyújtásának határideje: 2001. április 20.

Elbírálás: a pályázat benyújtását követő bizottsági ülésen. A bizottság a pályázatokat pontosan és hiánytalanul kitöltött adatlap és kiegészítő információ alapján tudja értékelni.

A 2001. évi támogatás felhasználásáról 2002. március 31-ig kell elszámolni!

A pályázatokat az alábbi címre kell beküldeni:

Ifjúsági Ház és Általános Társaskör, Patent Ifjúsági és Diákiroda (5600 Békéscsaba, Derkovits sor 2.), Csiernyik Lajosné városi ifjúsági referens részére.

Pályázati űrlap a Patent Ifjúsági és Diákirodában Csiernyik Lajosnéól igényelhető.



■ **FOGADÓNAPOK.** Április 6-án, pénteken *Fodorné dr. Szabó Zsuzsanna* aljegyző, 13-án *Hanó Miklós* alpolgármester, 20-án *dr. Simon Mihály* jegyző tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között.

■ **HOBO AZ IFIHÁZBAN.** Április 9-én, hétfőn 19.30 órától Milyen jó lenne nem ütni vissza címmel költészet napi estet szervez a Diaktanya az ifiházban. József Attila verseit az ifiház nagytermében *Földes László (Hobo)* adja elő. Belépő diákoknak 300, felnőtteknek 500 forint.

■ **VÁRKONYI-KIÁLLÍTÁS.** A Csuta Galériában (Andrássy út 29-33.) április 10-ig tekinthetők meg *Várkonyi János* festőművész legújabb alkotásai. A hónap művésze című ünnepi kiállítás keretében.

■ **FOTÓKIÁLLÍTÁSOK.** Április 5-én, csütörtökön 16 órakor *dr. Kámer Beatrix* nyitja meg *Kelen Ferenc* fotóművész kiállítását a megyei könyvtárban. A Pallasz Galériában (Trefort u. 2/1.) április 6-án, pénteken 14 órakor *Bazsó Imre* fotóművész nyitja meg *Edo Pauly* rimaszombati (Szlovákia) fotóművész *Meditáció* című kiállítását.

■ **A BELVÁROSI NYUGDÍJAS-KLUB** legközelebbi klubnapja április 18-án, szerdán 14.30 órakor lesz az MDF Nagy Imre téri székházában.

■ **ÉLETFA.** Az Életfa Kulturális Alapítvány szervezésében április 12-én, csütörtökön 18 órától *Bradák Károly* tart előadást Fehérvár, fehér folt címmel, április 19-én 18 órától pedig *Szántai Lajos* A szent Korona-szertartás Dobogókőn című előadását hallgathatják meg az érdeklődők a Bartók Béla-zeneiskolában. A belépődíj 300 forint.

■ HÚSVÉTI KÉSZÜLŐDÉS.

Az Apáról fiúra című hagyományörző programsorozat keretében április 7-én, szombaton 14 órától húsvéti készülődés lesz a Meseházban (Békési út 17.). Az érdeklődők a húsvéti tojás készítéséhez használatos írókat (gicé) készíthetnek, és elsajátíthatják annak használatát. A megyei könyvtár játszótermében április 12-én, csütörtökön 15 órától húsvéti tojásírásra várják az érdeklődőket. A résztvevők főtt tojást vihetnek magukkal.

■ **NYERTEK.** A József Attila-lakótelepi Óvoda a Környezetvédelmi Minisztérium által kiírt pályázaton 150 ezer forintot nyert. Az összeget a gyermekek komplex egészségnevelési programjára fordítják, melyben gyakrabban szerepelnek majd gyümölcs- és sportnapok.

■ **A TÁRSKERESŐK KLUBJA** április 7-én, szombaton 19 órai kezdettel húsvéti bált rendez a

BÉKÉSCSABA HÍREK



A város, ahol élünk

Balassiban. Szeretettel hívják és várják mindazokat, akik a táncot, zenét kedvelik. Ezt követően kéthetente szombaton 19 órától tartanak táncestet.

MATRIKULA



HÁZASSÁG

Katona Éva és Paulik Tamás, Beszeda Katalin és Gáspár Károly, Harsányi Erika és Uhrin Tamás



SZÜLETÉS

Varga István és Boskó Klára fia Marcell István, Kincses József és Zágonyi Anna leánya Lilla Orsolya, Somogyi Béla és Hursán Edit leánya Réka Kinga, Bene Zoltán és Szabó Tünde leánya Brigitta, Papp Sándor és Baranyi Anikó fia Sándor, Körözi János és Szikora Éva fia Péter András, Hrotkó Zsolt és Danicska Erzsébet Szilvia leánya Regina, Benke László és Berczi Gabriella fia László, Csernák Zoltán és Lipták Gyöngyi fia Martin, Balog Béla és Rigó Edina fia Béla Márk



ELHALÁLOZÁS

Hegedűs Györgyné Pajkó Ágnes (1936), Kovács Mihályné Szék Zsófia (1926), Hricsovinyi Mihály (1926)



Ingyenes városi lap, Békéscsaba

Felelős szerkesztő:

Sztojcssev Szvetoszláv

Szerkesztő: Mikóczy Erika

Tipográfia: Gécs Béla

Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú

Város Polgármesteri Hivatala

Felelős kiadó:

dr. Simon Mihály jegyző

Szerkesztőség: Békéscsaba,

Szabadság tér 11-17. / 11-12.

Telefon: 523-855,

telefon/fax: 523-842

Szedés: Reproform Bt.

Nyomás:

Hungária Nyomda Rt., Békéscsaba

Felelős vezető:

Kepenyés János nyomdavezető

Megjelenik kéthetente,

27 000 példányban

<http://www.nap-szam.hu/merleg/>

E-mail:

csabai.merleg@bekescsaba.hu

CSABAI arcképcsarnok

Aki tanítja a vendéglátást

BESZÉLGETÉS

Mladonyiczki Lászlóval,

A MAGYAR NEMZETI GASZTRONÓMIAI SZÖVETSÉG
DÍJAZOTTJÁVAL

Nevét sokan ismerik Békéscsabán, nemcsak azok, akik a vendéglátás és a rendezvényszervezés területén tevékenykednek, hanem szülők, diákok is, akik a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakképző Iskolához valamilyen szállal kötődnek. Hisz 17 éve oktatja a gyakorlati ismereteket a vendéglátás, szállodaismeretek és a rendezvényszervezés területén, de tanít üzleti kommunikációt és ételismeretet is.

– A megyéből hárman kaptak ilyen jellegű kitüntetést. Gondolom, ez szakmai berkekben rangot jelent.

– Igen. Ez céhen belüli elismerés, ami azoknak jár, akik jó ideje a vendéglátás területén tevékenykednek, és azért, mondjuk úgy, talán az átlagosnál kicsit különlegesebben teljesítenek a magyar gasztronómia területén.

– Úgy tudom, van egy korábbi kitüntetése is.

– Bod Péter Ákos 1990-ben adta át, közvetlen a rendszerváltás után a Kiváló Munkáért Miniszeri Dicséret nevű kitüntetést.

– Hol szerezte diplomáját? A hírek úgy szólnak önről, hogy folyamatosan képzí magát.

– A budapesti Vendéglátóipari Főiskolán végeztem, de felsőfokú ellenőri szakvizsgám is van, valóban szeretek megújulni, a tanulást szerintem soha nem szabad befejezni. Jelenleg a Műszaki Egyetem közoktatás-vezetői szakvizsgájára készülök, államvizsga előtt állok. A szakdolgozatomat most a Tanórán kívüli nevelés és a szabadidős tevékenység témakörben készítettem. Mint vendéglátós közoktatás-vezetőnek ezekben a pedagógi-

ai szférákban is jártasnak kell lennem.

– Ön tanított a csabai Tessedik Főiskolán is háztartási ismereteket, a kisujjában van a főzés tudománya férfi létére, plusz a terítés, felszolgálás viselkedésana, retorikája, illeme és esztétikája. Mondjon valamit a vendéglátás ars poeticájáról!

– Mint minden szakmában, itt is a sikerek, a pozitív tapasztalatok viszik előre az ügyet. Az első főzés meghatározó. Ha valami odakozmál, túlfő, tehát ha helyrehozhatatlanná válik a produkció, elveheti a tanuló diák kedvét. De ellenkezőleg is elszülhet, hogy csak azért is megpróbálom újra, ha nem mindjárt jó. A türelem, kitartás, eltökéltség, a szakmai hűség, a precizitás igényessége, mind-mind olyan személyiségjegyek, amelyeknek különböző arányú ötvözte képes próbára tenni az embert. Itt is, mint minden foglalkozásnál, a gyakorlat dönti el, ki milyen szakács, cukrász, felszolgáló, szállodaigazgató. Van olyan tanuló, aki kitűnően kezd, de nincsenek nagy ambíciói, és egy iskolai menzán helyezkedik el. Ennek az ellenkezője is lehet valóság, amikor a gyengébbnek

Üzenet

Egy békéscsabai könyvesbolt

Az író számára kiváltképp fontos hely a könyvesbolt, hisz ott találhat rá olyan szellemi ingyencfalatokra, amelyek újra meg újra arra készítik, hogy alkosson. Nekem az imádkozás háza után a legmegnyugtatóbb hely, ahol otthon érzem magam, a könyvesbolt. És Csabán ez a Radnóti. Tiszta, esztétikus, fényárban tündöklő és kincsekkel teli ékszerdoboz. A választék mindig friss, izléses polcrendszeren elhelyezve. Ésszerű tálalás, strukturált üzletpolitika. Kitűnő érzékkel rendelnek a túlkínálat regiszterei között. (Komár Mária boltvezető angyalian intellektuális személyisége erre garancia.) A szépirodalomnak itt becsülete van, akárcsak a pesti Írók Boltjában. Mindig van Csoóri Sándor-, Orbán Ottó-, Lázár Ervin-, Csukás István-kötet, sőt Hrabal, Kundera is. A legfontosabb olvasmány minden ember számára a Biblia, az is kapható itt, Károli Gáspár fordítása. Jó érzés ide bejönni, nézegetni a könyvtesteket, megtapogatni a kötetek gerincét, bekukkantani a tipográfiai „zsigerekbe”, a könyv élő szervezetébe. Egyszóval a Radnóti teljesíti kulturális küldetését, jelentem innen a könyvespolcok felől.

KÁNTOR ZSOLT

látás kezdete után töretlen felvétele jön. Fontos, hogy aki akarja a szakmai fejlődést, az folyamatosan képezze magát, legyen sokoldalú.

– Az elhelyezkedési lehetőségek milyenek?

– Ötven vendéglátóhelyen van kapcsolattartásunk a megyében, s természetesen az az ideális, ha ott tudja kezdeni a tanuló a munkát, ahol gyakorolt. De vannak, akik nyelveket tanulnak, és kimennek külföldre, hogy öregbítsék a magyar gasztronómia hírnevét, és van, aki a Balatonnál köt ki, gyors meggazdagodás reményében. Nyugodtan állíthatom, hogy a munkalehetőségek a vendéglátás területén nem rosszak.

– Egy profi vendéglátós hogyan látja a csabai helyzetet?

– A főiskolán óriási lehetőség lenne arra, hogy a gazdasági vonal megerősítése, a személyügyi szervezés bevezetése után egy idegenforgalmi szakot is indítsanak. Nagy lehetőségek kínálkoznak például a gyógy-idegenforgalom területén. Úgy gondolom, a vendéglátás ezen területét lehetne leginkább fejleszteni a továbbiakban, ha komolyan gondoljuk az európai felzárkózást. A hagyományos vendéglátási formák tekintetében nem állunk rosszul, hadd ne emeljek ki egyetlen helyet sem, a lényeg az, hogy látjuk a munkánk eredményét a megyében. Most egy szakácsosztály osztályfőnökeként mondhatom, büszke vagyok és voltam vendéglátós tanítványaimra.

(K. ZS.)

Gasztronómiai szövetség

Elkes megyei fesztiválszervezők szövetséget alapítottak Békés Megyei Gasztronómiai Fesztiválok Társasága néven, melynek célja megyénk rangos gasztronómiai fesztiváljainak az összefogása. A Csabai Kolbászfesztivál, a gyomaendrői Sajt- és túrófesztivál, az orosházi Szárnyasfesztivál, a gyulai Tarhonyafesztivál, a megyes-egyházi Dinnyefesztivál és a szarvasi Szilvanap népszerűsítésére létrejött társaság tagjai március 19-én látták el kézjegyükkal az alapító okiratot a Fiume télikertjében. A társaság tagja Magyarország Nemzeti Gasztronómiai Szövetség Békés Megyei Régiója (elnök: Prohászka Béla, titkár: Andó Tamás), a Békés Megyei Kereskedelmi és Iparkamarát Vozár Márton képviseli.

A fesztiválok szervezői egyenként mutatták be rendezvényeiket, s a sajtótájékoztató után a tollforgatók ízelítőt kaphattak a gasztronómiai jellegzetességekből (csabai kolbász, tarhonyából készült finomságok, savanyúságok, sajtók, túrók, szilvalekvárok, szárnyasok). Dr. Ambrus Zoltán, aki a nemrégiben alakult Gasztrofeszt egyesületben képviseli a gasztronómiai társaságot, az ötödik, október 20–23. között rendezendő Csabai Kolbászfesztiválról számolt be.

(V. A.)



DÖNTÉS ELŐTT

Tisztelt Olvasók!

Legutóbbi ülésén a városi közgyűlés tervezet szintjén elfogadta az ebtartásról és a haszonállatnak nem minősülő állatok tartásának szabályairól szóló rendelet módosítását. A rendelettel kapcsolatban bárki észrevételt tehet április 21-ig a közigazgatási irodánál (Békéscsaba, Szent István tér 7., telefon: 452-252).

**Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének
34/1993. (V. 27.) számú önkormányzati
rendelete az ebtartásról és a haszonállatnak
nem minősülő állatok tartásának szabályozásáról**

(Egységes szerkezetben a 20/2000. (V. 11.) számú és a önkormányzati rendelettervezettel.)

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdése alapján – az állatok védelméről és kíméletéről szóló 1998. évi XXVIII. törvény, az állategészségügyről szóló 1995. évi XCI. törvény előírásaival összhangban – az állattartás nem szabályozott kérdéseiről a következő önkormányzati rendeletet alkotja:

1. §

A rendelet hatálya

A rendelet hatálya kiterjed mindazokra, akik Békéscsaba Megyei Jogú Város közigazgatási területén ebet, valamint azokra, akik haszonállatnak nem minősülő állatokat tartanak.

2. §

Eb-, haszonállatnak nem minősülő és kedvtelésből tartott állattartás szabályai

(1) Egylakásos egyedi telkes ingatlanokon (családi házas) és mezőgazdasági rendeltetésű területeken (zártkertekben, tanyákon), valamint ipartelepek, üzemek, raktárak, lerakatok stb. területén ebek korlátlan számban tarthatók.

Őrző, védő és nagytestű fajták, a terrierek közül a pitbull, a bull-terrier, a staffordshire terrier és ezek keverékei csak e bekezdésben felsorolt ingatlanokon tarthatók. Ezeket a fajtákat zárható kerítéssel körükerített te-

rületen lehet csak tartani, ahonnan a kutya nem szabadulhat ki. A bejáratnál figyelmeztető kiírást kell elhelyezni, mely a kutya különös veszélyességére felhívja a figyelmet. Eb elhelyezésére szolgáló építményt a szomszédos ingatlan lakóépületétől számított 5 méteren belül elhelyezni nem lehet.

- (2) Tömbtelkenen lévő többlakásos lakóépületekben (tömblakásokban) lakásonként 1 db eb tartható. E korlátozás alól indokolt esetben a jegyző felmentést adhat.
- (3) Egyedi telken lévő többlakásos lakóépületekben, ahol a lakásokhoz kizárólagos használatú telekrész tartozik, és el van kerítve, korlátlan számú kistestű és 2 db nagytestű eb tartható, illetve tenyésztés esetén még el nem adott kölykök, maximum 6 hónapos korukig. (A véletlenszerű szaporodás nem minősül ebtenyésztésnek.)
- (4) Egyedi telken lévő többlakásos lakóépületben, ahol a lakásokhoz elkerítetlen, közös udvar tartozik, eb csak elkerítve – kennelben – tartható.
- (5) Tilos a lakóépületekben és lakásokban ebet kizárólagosan az erkélyen tartani.

3. §

- (1) Közterületen, többlakásos lakóépület, társaslakóház udvarán, közös használatú helyiségben az ebet pórázon kell vezetni. Ez alól kivételt csak a kutyafuttatásra és a polgármester által kijelölt közterületi kutyaképző területek jelentenek. Harapós vagy támadó természetű ebet a harapás lehetőségét kizáró szájkosárral és pórázzal kell ellátni.
- (2) Bekerítetlen ingatlanon ebet szabadon tartani tilos. Jól bekerített ingatlanon eb úgy tartható szabadon, hogy onnan ki ne juthasson.
- (3) Békéscsaba közigazgatási területén – közterületen – kutyát kiképezni csak a polgármester által kijelölt helyen szabad.
- (4) Az eb által okozott károkért az eb tartója a felelős. Az eb tartója alatt az értendő, aki az eb felügyeletét ellátja.

4. §

Az ebtulajdonos vagy az eb felügyeletével megbízott más személy (a továbbiakban: ebtartó) köteles gondoskodni arról, hogy az eb a közterületeket, a lakóházak közös használatú helyiségeit, területét ne szennyezze. Az eb által e területen keletkező szennyeződést az ebtartó köteles azonnal eltávolítani.

5. §

- (1) Harapós vagy támadó természetű eb csak akkor tartható szabadon, ha kiszabadulását

biztosan megakadályozó módon (megfelelően bekerítve, lezárt helyen, pl.: kennel, zárudvar) oldották meg. A telek, a ház, a lakás bejáratán harapós kutyára utaló táblát kell elhelyezni, valamint az ingatlant zárva kell tartani.

- (2) Az eb biztonságos jártatásáról – a fajtájára jellemző mozgásának biztosításáról – a tulajdonos köteles gondoskodni.

6. §

Amennyiben az iskolák, bölcsődék, óvodák, kórházak, egészségügyi intézmények szomszédságában tartott eb a csendet ugatásával tartósan zavarja, az ebtartás korlátozható, illetve megtiltható.

7. §

Ha a tulajdonos nem szándékozik az ebet vagy egyéb állatot tovább tartani, ezt a szándékát köteles a polgármesteri hivatalnak bejelenteni, és köteles elhelyezéséről gondoskodni, szükség esetén a gyepmesteri telepre, saját költségére kiszállítani.

8. §

Eljárási szabályok

- (1) A polgármester e rendelet szerinti utasítása alapján a gyepmester a kóbor ebeket – az eb kímélésével – köteles befogni. Amennyiben a tulajdonos nem jelentkezik, a kutyát a kutyamenhelyen (jelenleg: Békéscsaba, Kétegyházi út 30. szám alatt) kell elhelyezni. A kutyamenhelyre elhelyezett állatokról nyilvántartást kell vezetni, és ebben fel kell tüntetni a befogás idejét, az eb fajtáját, színét, állapotát, azonosítási jelét (tetoválás, név, cím a nyakörvön stb.). A kutyamenhelyen elhelyezett ebeket a gyepmester örökbefogadási nyilatkozattal térítésmentesen kiadhatja. Az örökbefogadásról szintén nyilvántartást kell vezetni, és ebben fel kell tüntetni az örökbefogadás napját, az örökbefogadó nevét, címét, az eb fajtáját, színét és azonosítási jelét. Az örökbe fogadott kutya csak veszettség oltási igazolvánnyal adható ki.
- (2) Nem írható ki a különleges jelzéssel ellátott vakvezető, a vizsgajelvénnel ellátott vagy nevet és lakcímet nyakörvön viselő, valamint a fegyveres erők, a rendőrség, a nemzetbiztonsági szolgálatok, a büntetés-végrehajtási, a vám- és pénzügyőri szervek, a határőrség tulajdonában lévő eb. Ezek tulajdonosait fel kell deríteni, ki kell értesíteni, részükre az ebet át kell adni, és a költségeket fel kell számítani.
- (3) Az (1) bekezdésben megjelölt, a kutyamenhelyen őrzött ebeket tulajdonosuk a tartási költségek megtérítése mellett kiválthatja.

Az ebtartásról és a haszonállatnak nem minősülő állatok tartásának szabályozásáról szóló rendeletmódosítás tárgyalása során több olyan dolog is szóba került, amely az állattartók figyelmére érdemes. Ezekről dr. Soós József, az Állat-egészségügyi és Élelmiszer-ellenőrző Állomás főállatorvosa tájékoztatta lapunkat.

Az állategészségügyről szóló 1995-ös 91. törvény szerint az állattartó köteles állatának állatorvosi ellátásáról rendszeresen gondoskodni. A jogszabályban meghatározott fajú és létszámú állat tartása esetén (elsősorban állattartó telepeknél) állomány-nyilvántartást kell vezetni; az állatorvost és a jegyzőt az állatok fajáról, létszámáról, az állományváltásáról, az állatok tartási helyéről és annak változásáról folyamatosan tájékoztatni kell. A rendszeres állatorvosi ellenőrzésre többek között azért is szükség van, hogy az emberi fogyasztásra kerülő húsokban ne legyen antibiotikum, illetve hormon.

Ha az állat-egészségügyi hatóság járványügyi vagy higiéniai okból vizsgálatot, kezelést, védőoltást rendel el, illetőleg szükséges az állat elszállítása, leölése, azt az állattartó köteles tenni. Ugyancsak az állattartó dolga, hogy a feladatát ellátó állatorvos mellé segédszemélyzetrel gondoskodjon (ez lehet

Háttérmagyarázat a rendelethez

Fokozott figyelmet érdemel a veszettség megelőzése. A húsevők védelmével kapcsolatban kiadott rendelet szerint az eb tartója köteles az eb tartási helye szerint illetékes jegyzőnek (Békéscsabán a közigazgatási irodának) bejelenteni, ha az állat a 3 hónapos kort elérte, ha elhullott vagy elveszett, ha tartási helye 3 hónapnál hosszabb időre megváltozott, ha az eb új tulajdonoshoz került. Az ebtulajdonos köteles minden 3 hónaposnál idősebb ebet veszettség ellen beoltatni a következők szerint: a 3 hónapos kort elértet 30 napon belül, az első oltást követően 6 hónapon belül, ezután pedig évente. Az eboltási könyvet meg kell őrizni, hatósági állatorvos vagy rendvédelmi szervek felszólítására be kell mutatni, tulajdonát ruházás esetén pedig az új tulajdonosnak át kell adni. Ha az oltási könyv elveszett vagy megrongálódott, az állatorvostól kell kérni annak pótlását. Veszettségre kell gyanakodni, ha az állat viselkedése megváltozik, ha az addig kedves jószág karmol vagy harap, ha nehezen nyel és melanikolissá válik. Az állat megváltozott viselkedését az állatorvos felé jelezni kell.

- (4) A külterületen talált – embert veszélyeztető – kóbor ebet és macskát a vadászfegyverrel rendelkező személyek jogosultak ártalmatlanná tenni, amennyiben az állat nem tartozik a (2) pontban foglalt megkülönböztetés alá.
- A visszaélősszerű ártalmatlanná tétel esetén a vadászt kártérítési kötelezettség terheli.

9. §

- (1) A külön jogszabályban meghatározott veszélyeztetés kutyával, és köztisztasági szabálysértésen túl, aki e rendelet 5. §-ában és 6. § (1)–(2) bekezdésében foglalt kötelezettségeket nem teljesíti, tilalmakat megszegi, a szabályokkal ellentétesen jár el, szabálysértést követ el, és 30 000 forintig terjedő pénzbírsággal sújtható.
- (2) Az (1) bekezdésben meghatározott szabálysértés miatt a közterület-felügyelő helyszíni bírságot szabhat ki.
- (3) Ez a rendelet kihirdetése napján lép hatályba. Egyidejűleg hatályát veszti Békéscsaba Város Tanácsának az ebtartásról és a haszonállatnak nem minősülő egyéb állatok tartásáról szóló 5/1984. (IX. 26.) számú rendelete.

Békéscsaba, 1993. május 27.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. SIMON MIHÁLY
jegyző

DÖNTÉS UTÁN

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének 12/2001. (III. 29.) számú önkormányzati rendelete a lakás célú önkormányzati kamatmentes kölcsön támogatás helyi rendszeréről szóló 2/1998. (I. 29.) számú önkormányzati rendelettel, a 13/1999. (IV. 22.) számú önkormányzati rendelettel, valamint a 9/2000. (II. 18.) számú önkormányzati rendeletekkel módosított 16/1994. (III. 17.) számú önkormányzati rendelet módosításáról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése a lakás célú önkormányzati kamatmentes kölcsön támogatás helyi rendszeréről szóló, többszörösen módosított 16/1994. (III. 17.) számú önkormányzati rendeletet a következők szerint módosítja:

1. §

A rendelet 3. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) A kamatmentes kölcsön támogatás összege rászorultságtól és szociális helyzettől függően minimum 250 000 Ft, 300 000 Ft, 350 000 Ft, de legfeljebb 400 000 Ft lehet.”

2. §

A rendelet 3/A § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) A 2001. évben támogatás kizárólag a négyemeletes panelépületek fűtémódjának egyedi fűtémódra történő átalakításához nyújtható.”

3. §

A rendelet 3/B § (1) bekezdése a következőképpen egészül ki:

„..., és nem rendelkezik a szociális igazgatásról és a szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 4. § (1) bekezdés b) pontjában körülírt vagyonnal”

4. §

A rendelet 3/B § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A támogatás összege a rászorultságtól és szociális helyzettől, illetve a korszerűsítésről, felújításról csatolt költségvetésben szereplő bekerülési költségektől függően minimum 50 000 Ft, de maximum 100 000 Ft között állapítható meg.

5. §

A rendelet 6. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az önkormányzati kamatmentes kölcsön támogatás iránti kérelmet az arra a célra készített nyomtatvány felhasználásával a polgármesteri hivatalhoz kell benyújtani. Mellékelni kell:

- lakásvásárlásnál az adásvételi szerződést vagy előszerződést;
- lakásépítésnél az építési telekre vonatkozó tulajdoni lap három hónapnál nem régebbi másolatát és a jogerős építési engedélyt;
- minden egyéb olyan iratot, amely a támogatás elbírálásához alapul szolgálhat;
- korszerűsítés, felújítás esetén mellékelni kell továbbá a költségbecslést, költségvetést vagy árajánlatot;
- társasházak esetén csatolni kell a társasház lakóközössége közgyűlésének határozati kivonatát az adott lakásingatlanra jutó költségek összegéről;
- a kérelmező és családja vagyoni, jövedelmi viszonyainak, szociális körülményeinek feltárása céljából:

f.a) valamennyi jövedelemmel rendelkező családtag jövedelméről szóló igazolást az alábbiak szerint:

- a havonta mérhető jövedelem esetén a kérelem benyújtását megelőző három hónap nettó jövedelméről igazolást;
- a nyugdíjas, a nyugdíjszerű ellátásban és egyéb rendszeres pénz-ellátásban részesülő esetében a kérelem benyújtását megelőző havi nyugdíjszelvényt és igazolást a megállapított ellátás összegéről;
- egyéb keresőtevékenységből származó jövedelem esetén a kérelem benyújtását megelőző 12 hónap nettó jövedelméről hiteles igazolást;

f.b) kiskorú gyermeket nevelő család vagy egyedül élő személy esetében a gyermekek támogatására havi rendszerességgel biztosított ellátásokról igazolást;

f.c) elvált vagy házastársától külön élő kérelmező esetében a tényleges gyermektartásdíjról szóló nyilatkozatot, igazolást.

6. §

A rendelet 8. § (1) bekezdésének helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A kamatmentes kölcsön támogatás visszafizetése a szerződés megkötését követő 3. hónap első napjától esedékes.

A visszafizetést havi egyenlő részletekben, ha

- 250 000 Ft a támogatás összege, akkor 5 év alatt, ha
- 300 000 Ft a támogatás összege, akkor 6 év alatt, ha
- 350 000 Ft a támogatás összege, akkor 7 év alatt, ha
- 400 000 Ft a támogatás összege, akkor 8 év alatt

kell teljesíteni.

7. §

- (1) A rendelet 2001. április 1. napján lép hatályba, rendelkezéseit a (2) bekezdés kivételével az ezt követően benyújtott kérelmekre kell alkalmazni.
- (2) Az 1., 2. és a 6. § rendelkezéseit a folyamatban lévő ügyekben alkalmazni kell.

Békéscsaba, 2001. március 29.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. SIMON MIHÁLY
jegyző

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének 11/2001. (III. 29.) számú rendelete a köztisztaság fenntartásáról és az egyes közszolgáltatások kötelező igénybevételéről szóló 31/1998. (XII. 17.) számú önkormányzati rendelet módosításáról

A köztisztaság fenntartásáról és az egyes közszolgáltatások kötelező igénybevételéről szóló, 47/2000. (XII. 14.), a 20/2000. (V. 11.) és 38/1999. (XII. 16.) számú önkormányzati rendeletekkel módosított 31/1998. (XII. 17.) számú önkormányzati rendelet az alábbiak szerint módosul:

1. §

A rendelet 5. § (4)–(6) bekezdései helyébe a következő (4)–(6) bekezdések lépnek:

- (4) A kötelező közszolgáltatás díját a gyűjtőedényzet egyszeri üritési díjának alapulvételével kell megállapítani, figyelemmel az ürités gyakoriságára. A gyűjtőedényzet méretét és az ürités gyakoriságát a szokásosan keletkező hulladékmennyiség figyelembevételével kell megállapítani. Közületi hulladékot a keletkező hulladékmennyiségre vetített áron lehet elszámolni.
- (5) A közszolgáltatás díját a szolgáltató a teljesítést követően 10 hetente történő számlázással kérheti.
- (6) A közszolgáltatási díj a vonatkozó jogszabályokban meghatározott költségösszetevők alapján kerül megállapításra.

2. §

A rendelet 6. § (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép, a jelenlegi (5)–(6) bekezdés számozása (6)–(7)-re változik:

(5) A szilárdhulladék-szállítási közszolgáltatás igénybevételéért az ingatlan tulajdonost terhelő díjhátralék adók módjára behajtható köztartozás.

3. §

A rendelet 7. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép, a jelenlegi (3)–(9) bekezdés (4)–(10) bekezdésre változik:

(3) Az adott területen használt edényzet típusát a szolgáltató határozza meg, lehetőséget adva az ingatlan tulajdonos ugyanolyan típusú saját edényzetének alkalmazására.

4. §

A rendelet 1., 2., és 3. számú melléklete helyébe e rendelet 1., 2., 3. számú melléklete lép.

5. §

Jelen rendelet 2001. április 1-jén lép hatályba.

Békéscsaba, 2001. március 29.

PAP JÁNOS
polgármester

DR. SIMON MIHÁLY
jegyző



**Szállard települési hulladék
közszolgáltatási díjai**

Szolgáltatás	Közszolgáltatási díjak		
	Nettó	12% áfa	Bruttó
Lakossági szemétszállítás			
110, 120, 240 l-es hulladékgyűjtő edényzet, ürítés heti egy alkalommal:			
• a megrendelő edényzetéből	103 Ft/ürítés	12 Ft	115 Ft/ürítés
• a szolgáltató edényzetéből	123 Ft/ürítés	15 Ft	138 Ft/ürítés
1,1 m ³ -es hulladékgyűjtő edényzet, ürítés heti kétszer:			
• a megrendelő edényzetéből	51,3 Ft/ürítés	6,2 Ft	57,5 Ft/ürítés
• a szolgáltató edényzetéből	61,6 Ft/ürítés	7,4 Ft	69 Ft/ürítés
Zsákos hulladékgyűjtő heti egy szállítással	103 Ft/ürítés	12 Ft	115 Ft/ürítés
Zsák ára	36 Ft/db	4 Ft	40 Ft/db
5 m ³ -es edényzet, ürítés heti kétszer, a szolgáltató edényzetéből szükség szerinti mosással	48 Ft/ürítés	6 Ft	54 Ft/ürítés
Közületi szemétszállítás			
110 l-es hulladékgyűjtő edényzet			
• a megrendelő edényzetéből	388 Ft/ürítés	47 Ft	435 Ft/ürítés
• a szolgáltató edényzetéből	464 Ft/ürítés	56 Ft	520 Ft/ürítés
120 l-es hulladékgyűjtő edényzet			
• a megrendelő edényzetéből	388 Ft/ürítés	47 Ft	435 Ft/ürítés
• a szolgáltató edényzetéből	477 Ft/ürítés	58 Ft	535 Ft/ürítés
240 l-es hulladékgyűjtő edényzet			
• a megrendelő edényzetéből	496 Ft/ürítés	59 Ft	555 Ft/ürítés
• a szolgáltató edényzetéből	612 Ft/ürítés	73 Ft	685 Ft/ürítés
1,1 m ³ -es hulladékgyűjtő edényzet, ürítés heti kétszer			
• a megrendelő edényzetéből	1 487 Ft/ürítés	178 Ft	1 665 Ft/ürítés
• a szolgáltató edényzetéből	1 857 Ft/ürítés	223 Ft	2 080 Ft/ürítés
5 m ³ -es konténer szolgáltatási díj	3 259 Ft/ürítés	391 Ft	3 650 Ft/ürítés
edényhasználati díj	2 036 Ft/hó/db	246 Ft	2 282 Ft/hó/db
Edénnyel nem rendelkező közületek (kisvállalkozók) hulladékszállítási díja	424 Ft/ürítés	51 Ft	475 Ft/ürítés
Hulladékelhelyezés és -kezelés			
Törmelék	312,5 Ft/t	37,5 Ft	350 Ft/t
Nyessedék, lom	312,5 Ft/t	37,5 Ft	350 Ft/t
A lakosság által beszállított nyessedék, lom	277 Ft/t	33 Ft	310 Ft/t
Kommunális hulladék	4 161 Ft/t	499 Ft	4 660 Ft/t
A lakosság által beszállított kommunális hulladék	3 973 Ft/t	477 Ft	4 450 Ft/t
Termelési hulladék	4 991 Ft/t	599 Ft	5 590 Ft/t
Föld (max.: 20% törmeléket tartalmazhat)	díjtalan	díjtalan	díjtalan

**Folyékony települési hulladék-szállítás és -elhelyezés
közszolgáltatási díjai**

Megnevezés	Egység	Szolgáltatási díj		
		Nettó	Áfa (12%)	Bruttó
1. Kommunális eredetű folyékony települési hulladék:				
– elhelyezési díj	Ft/m ³	234,10	28,10	262,20
2. Szállítási és elhelyezési díj:				
a) lakossági megrendelésnél, a szennyvízcsatornával nem rendelkező területről történő szállítás esetén	Ft/m ³	532,10	63,90	596,00
b) lakossági megrendelésnél, a szennyvízcsatornával rendelkező területről történő szállítás esetén	Ft/m ³	621,40	74,60	696,00
c) egyéb megrendelés esetén	Ft/m ³	673,20	80,80	754,00
3. Kerti WC-tisztítás, -szállítás	Ft/db	3 194,00	383,00	3 577,00
4. Lakossági állattartásból származó hígtrágya:				
Elhelyezési díj:	Ft/m ³	332,10	39,90	372,00
Szállítási díj:	Ft/m ³	551,80	66,20	618,00

3. számú melléklet (1. számú táblázat)

Kéménytisztítási tevékenység közszolgáltatási díjai
Folyamatosan kötelező kéménytisztítás

Megnevezés	Egység	Díj		
		Nettó	Áfa (12%)	Bruttó
a) Egyedi kémény				
- szilárd- és olajtüzelés esetén	Ft/db/év	680,40	81,60	762,00
- gáztüzelés esetén	Ft/db/év	590,20	70,80	661,00
b) Egyesített falú gyűjtőkémény				
- szilárd- és olajtüzelés esetén	Ft/szint/év	500,00	60,00	560,00
- gáztüzelés esetén	Ft/szint/év	459,80	55,20	515,00
c) Mellékcsatornás gyűjtőkémény				
- szilárd- és olajtüzelés esetén	Ft/szint/év	992,90	119,10	1 112,00
- gáztüzelés esetén	Ft/szint/év	900,00	108,00	1 008,00
d) Egyedi tartalékkémény	Ft/db/év	500,00	60,00	560,00
e) Egyesített falú tartalékkémény	Ft/szint/év	479,50	57,50	537,00
f) Központi üzemi kémény	Ft/fm/eset	100,00	12,00	112,00
g) Gyárjellegű kémény	Ft/fm/eset	200,00	24,00	224,00
h) Az f) és g) pontokban szereplő kéménytípusokhoz tartozó csatorna és akna tisztítási díja megegyezik a kémény tisztítási díjával.				
i) Amennyiben a kéménytisztítási tevékenységet megrendelő kérésére 18.00–06.00 közötti időben (éjjel) végzik, úgy a kéménytisztítás díjára 100%-os pótdíjat kell felszámítani.				
j) Az a)–g) pontokban felsorolt díjak a négyévenként kötelező felülvizsgálati munkák díját is tartalmazzák.				
k) Kéményezetés (egyedi kémény)	Ft/db/eset	1 500,00	180,00	1 680,00

3. számú melléklet (2. számú táblázat)

Esetenként kötelező kéménytisztítás és szakvélemény szolgáltatási díjai

A díjak nettó díj + 12% áfa = bruttó szolgáltatási díj formában vannak megadva

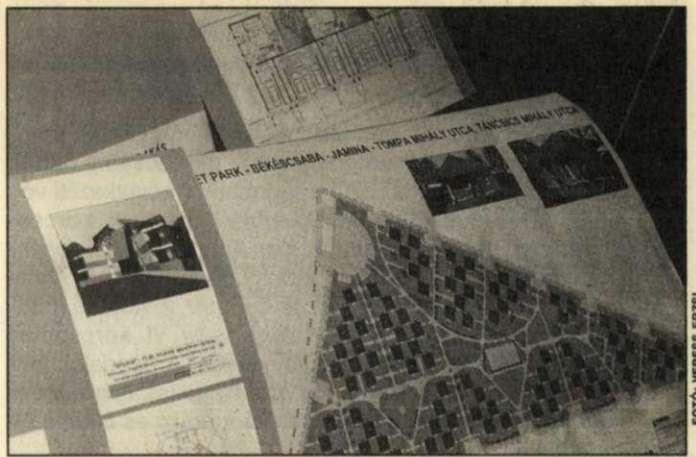
Kémény típusa	Kéménytisztítás	Vizsgálat				Számítógéppel végzett méretezés
		szilárd- és olajtüzelés	gáztüzelés		tv-kamerás műszerrel	
			végleges	előzetes		
Egyedi	267,90+32,10 =300 Ft/db	892,90+107,10 =1 000 Ft/db	1 785+214,30 =2 000 Ft/db	892,90+107,10 =1 000 Ft/db	892,90+107,10 =1 000 Ft/db	2 678,60+321,40 =3 000 Ft/db
Egyesített falú gyűjtő	178,60+21,40 =200 Ft/szint	2 678,60+321,40 =3 000 Ft/db	4 464,30+535,70 =5 000 Ft/db	2 678,60+321,40 =3 000 Ft/db	-	-
Mellékcsatornás gyűjtőkémény	401,80+48,20 =450 Ft/szint	5 357,10+642,90 =6 000 Ft/db	5 357,10+642,90 =6 000 Ft/db	5 357,10+642,90 =6 000 Ft/db	-	-
 Központi üzemi	100,00+12,00 =112 Ft/fm	892,90+107,10 =1 000 Ft/db	2 678,60+321,40 =3 000 Ft/db	892,90+107,10 =1 000 Ft/db	8 035,70+964,30 =9 000 Ft/db	10 000+1 200 =11 200 Ft/db
	Gyárjellegű	178,60+21,40 =200 Ft/szint	178,60+21,40 =200 Ft/szint	267,90+32,10 =300 Ft/db	178,60+21,40 =200 Ft/szint	-

A pályázatok napja

(Folytatás az 1. oldalról)

A közrend és közbiztonság helyzetéről Marik András rendőrezredes számolt be a közgyűlésen. Összefoglalójából megtudtuk, hogy tavaly Békéscsaba területén 3690 bűncselekmény vált ismertté, ez 8%-kal kevesebb, mint 1999-ben volt. Nőtt a kábítószerrel kapcsolatos bűncselekmények száma, viszont felszámoltak egy olyan új szervezett bűnözői csoportot, amely zsarolásokat, önbíráskodásokat követett el. A polgárőr csoportokkal, a közterület-ellenőrökkel és a mezőőrökkel folyamatosan együttműködnek. A bekövetkezett vezetőváltások magasabb követelményt állítanak, talán ennek is köszönhető, hogy csökkent a köznyugalmat kirívóan sértő, közfelháborodást keltő események száma.

A továbbiakban a közgyűlés előkészítő munkacsoportot hozott létre abból a célból, hogy a kórházba történő 1,5 Tesla MR készülék telepítésével kapcsolatos felhívásokat és dokumentációt elkészítse, majd nagy szakmai érdeklődés mellett a bölcsődei létszámleépítésekről volt szó. A korábban elhatározott 17 fős létszámleépítés Szilvássy Ferenc alpolgármester szerint a beöltöztetett és szerződéses állásoknak köszönhetően 8 főben realizálódik. Egy fő kordedvezményes nyugdíjba megy, a gyeseink sorsáról pedig később döntenek. A közgyűlés hozzájárult ahhoz, hogy július 31. legyen az elbocsátások időpontja a korábban megjelölt májusi időpont helyett. A szerződéses dolgozók szerződésük lejártáig maradnak a bölcsődékben. Az elbocsátásokból származó megtakarítást – dr. Ferenczi Attila javas-



Tervek a közgyűlés előtt

FOTÓ: VERESS ERZSI

lata alapján – a bölcsődék eszközfejlesztésére fogják felhasználni ebben az évben.

A közgyűlés jóváhagyta pályázat benyújtását a Vásárhelyi Pál Műszaki Szakközépiskola és a Széchenyi István Közgazdasági és Külkereskedelmi Szakközépiskola rekonstrukciós beruházására, és tárgyaltak a Jankay-hagyaték elhelyezéséről is. A hagyaték számára korábban a Szent István tér 10. szám alatti épületet jelölték ki, most azonban az épülő Csaba Centerben történő elhelyezés mellett döntöttek. Velkey Gábor szerint a center egy nagyon komoly vállalkozás, erkölcsi támogatást is jelent, ha a város oda telepíti a Jankay-kiállítást, az etnográfiai gyűjteményt és a kortárs galériát. Az önkormányzat egy 400 m²-es galériát vesz bérbe, azonban később a terület megvásárlása is szóba jöhet. A testület megbízta a gazdasági bizottságot, hogy a Szent István tér 10. szám alatti épület hasznosítására dolgozzon ki indítványt.

Galisz Géza képviselő tiltakozott az ellen, hogy az egyik előterjesztés színes papíron került a képviselők elé. A millenniumi kézfogás nevű, április 27-én, Szolnokon (szolnoki és csabai képviselők, civil szervezetek részvételével) tartandó programot Végh László terjesztette elő narancssárga papíron, elmondása szerint – bár a narancssárga szín közel áll a szívéhez – azért, hogy mindenki észrevegye. Ugyancsak Galisz Géza tette szóvá, hogy az oktatási intézmények 90 milliós felújítási keretében az Áchim L. András-iskola felújítására ebben az évben nem szerepel pénz. Klampeczki Béla, az oktatási bizottság elnöke elmondta, hogy a felújításokról még lesz szó, megvizsgálják, hogy idén milyen módon és mekkora összeggel illeszthető be a tervbe ez az iskola is.

A közgyűlés ismét tárgyalta a Körös Volán Rt. autóbusz-vásárlásának támogatásáról. Az előző ülésen elvonták a 27 milliós összeget, most azonban – utalva a korábbi szerződésre – megszavazták a támogatást.

Az Árpád-fürdő rekonstrukciójáról szintén szó volt a közgyűlésen. A rekonstrukció egymilliárd forintba kerülne, amelyből 534 milliót a vízművek biztosítana hitelfelvételből, a többit a Széchenyi-terv turizmusfejlesztési programjának pályázatától várják. A vízművek hitelének fedezetét a víz- és csatornadíjak emelése biztosítaná. Tóth Károly népszavazás kiírását kezdeményezte abban a kérdésben, hogy korlátozott vízdíjemeléssel teremtsék-e meg a szennyvízelvezetés és -tisztítás, valamint a fürdő fejlesztésének lehetőségét. A testület a népszavazást elvetette, és első körben a fürdő pályázatának beadására is nemet mondott, később azonban mégis a pályázat benyújtása mellett voksoltak.

MIKÓCZY ERIKA

(((Közgyűlési visszhang)))

ELVETETT NÉPSZAVAZÁS

Tóth Károly az MSZP közgyűlés utáni tájékoztatóján örömet fejezte ki amiatt, hogy több lakásprogram is elindult, ami az önkormányzat lakásgazdálkodásával kapcsolatos. Az ifjúsági garzonok, a nyugdíjasapartmanok és a bérlakások megépítéséhez is biztosítja a saját erőt a város, ha nyerünk a pályázatokon. „Világossá kell azonban tenni, hogy a bérleti díjat és a rezsit az önkormányzati lakásokban is fizetni kell” – utalt a képviselő a nagy díjhátralékkal rendelkező bérlőkre. Véleménye szerint érélyes lépésekre van szükség azokkal a nem fizetőkkel szemben, akik egyébként fizetőkészek lennének. Tóth Károly úgy véli, ma a lakásépítési programokhoz történő csatlakozásnak a saját erő korlátozott volta szab gátat, ezért ki kellene dolgozni egy új konstrukciót. Szerinte az lenne a megoldás, akkor tudna a város több támogatást lehívni, ha letétet kérne a leendő lakásbérlőtől. Ezt a letétet a bérlő visszakapná, ha lakást vált, az új bérlő pedig megfizetné. Mivel ez bérleti viszony lenne, a bérlő nem esne el az első lakáshoz jutóknak szóló támogatásoktól sem.

Tóth Károly sajnálatát fejezte ki, hogy „jobboldali barátainak” más a demokráciáról az elképzelése, mint neki. Mivel elvetették a népszavazás kiírására tett indítványát, a polgárok a beleszólásuk nélkül kénytelenek megfizetni a vízdíjban a felújításokat, ha nyer a város a pályázaton.

Szilvássy Ferenc példaeértékűnek nevezte azt az alulról jövő kezdeményezést, amelyet az Áchim L. András- és a 3-as iskola együttműködése jelent. Reményét fejezte ki, hogy a műszaki középiskolákban is elindul egy ilyen folyamat, amiből később kinőhet akár egy műszaki főiskola is. Mint mondta, érdemes odafigyelni arra, hogy a Petőfi utcai iskola ősszel négy osztályt indít, mert a szülők stabilnak látják az iskola jövőjét, míg más iskolák létszámgondokkal küszködnek.

(M. E.)

Szülésre felkészítő tanfolyam

Április 9-én, hétfőn 16.30 órakor szülésre felkészítő tanfolyam indul a kórház A épületének védőnői irodájában. Szeretettel várnak minden leendő anyukát és apukát.



Versenyeredmények

■ Szolfézsverseny

Nyolc zeneiskola 38 diákja vett részt a Békés megyei zeneiskolák idei szolfézsversenyén Szeghalmon. A békéscsabai Bartók Béla-zeneiskola növendékei közül a legjobbak a következők voltak: **I. korcsoport (3. osztály):** 3. Gyumbier Adrienn. **II. korcsoport (4. osztály):** 1. Lisztes Berta, 2. Kiss Aliz, 3. Szikszai Johanna. **III. korcsoport (5. osztály):** 1. Lisztes Laura, 2. Mészár Anna. **IV. korcsoport (6. osztály):** 1. Sztojcséva Eszter, 2. Kovács Krisztina. **V. korcsoport (7. osztály):** 1. Katona Stella. **VI. korcsoport (8. osztály):** 1. Molnár Tünde, 2. Nagy Gerda. A népdalok legszebb énekléséért Rózsa Gerda kapott különdíjat. A növendékek felkészítő tanárai Rázga Józsefné, Rácz Ildikó és Lisztes Tiborné voltak.

■ „Arany száj”

Március 23-án a Vandhádi utcai általános iskolában rendezték meg két korcsoportban a városi „Arany száj” szép olvasási, szép beszéd versenyt, melyen a következő eredmények születtek: **2. osztály** – 1. Horváth Bence, 2. Sztojcséva Zsófia (mindketten a József Attila-iskolából, felkészítőjük Nagyné Kővári Éva), 3. Juhos Enikő (10-es iskola, felkészítő: Szabó Éva) és Kovács Pál (11-es iskola, felkészítő: Zemenné Veres Magdolna). **3. osztály** – 1. Tóth Dóra, 2. Makai Gergő (mindketten a Belvárosi iskolából, felkészítőjük Somogyi Nóra), 3. Szák Kocsis Gábor (9-es iskola, felkészítő: Szekeres Lászlóné). Különdíjas: Ferencz Dorottya (9-es iskola, felkészítő: Galli Zoltánné).

■ Gordiusz matematikaverseny

A közelmúltban a Belvárosi iskolában rendezték meg a Gordiusz elnevezésű középiskolás matematikaverseny megyei fordulóját. A békéscsabai legjobbak a következők voltak (zárójelben az 1–3. helyezettek felkészítő tanárainak nevét közöljük): **9. évfolyam:** 2. Rigó Máté, Rózsa Ferenc Gimnázium (Kocsis Márta), 4. Murvai Attila, Széchenyi István-szakközépiskola, 5. Keresztúri Zsuzsa, Belvárosi gimnázium, 6. Sarusi Annamária, Rózsa. **10. évfolyam:** 3. Sztojcséva Iván, Belvárosi (Kelemené Kiss Ilona), 5. Korcsok Erika, Belvárosi. **11. évfolyam:** 1. Kádas Attila, 2. Baur Eszter, 3. Tóth János (Szabó Zsófia), 4. Múlt Attila, 5. Bali Norbert – mind az öten a Rózsa tanulói. **12. évfolyam:** 1. Jelenka József, Rózsa (Pocsai Zoltánné), 3. Kelemen Zolt, Széchenyi (Murvainé Farkas Magdolna), 5. Katona Richárd, Széchenyi.

■ Városi népdaléneklési verseny

A József Attila Általános Iskola március 23-án rendezte meg a Bartók Béla-zeneiskolában 250 tanuló részvételével a városi népdaléneklési versenyt. Íme a helyezettek (zárójelben a felkészítő tanár neve): **1–2. osztály, szóló:** 2. Abdul-Hamid Sawsan, Belvárosi iskola (Tóthné Mucsi Margit). **Csapat:** 1. a Szabó Pál téri iskola triója (Podaniné Magát Katalin), 2. a Belvárosi 2. osztálya (Tóthné Mucsi Margit), 3. a Belvárosi 1. osztálya (Tóthné Mucsi Margit) és a Katona Annamária–Kovács Evelin duó, Belvárosi (Tóthné Mucsi Margit). **3–4. osztály, szóló:** 1. Pribojszki Luca, 1-es iskola (Hagymási Edit), 2. Szőke Kis Bálint, Belvárosi (Siposné Matuska Klára), 3. Sallay Gergely, 11-es iskola (Sallayné Benke Edit). **Csapat:** 1. a Belvárosi 3/b osztálya (Siposné Matuska Klára) és a Szabó Pál téri iskola négyfős csapata (Mayerhoffer Miklósné), 2. az 1-es iskola 4/c osztálya (Szécsi Ferencné) és a Belvárosi 4/b osztálya (Siposné Matuska Klára). **5–6. osztály, szóló:** 1. Csorba Csenge, Belvárosi (Siposné Matuska Klára), 2. Tóth Eszter, Belvárosi (Siposné Matuska Klára), 3. Sallay László, 11-es iskola (Sallayné Benke Edit és Miklyáné Fejes Gabriella) és Pataki Barbara, 1-es iskola (Michelsz Lászlóné). **Csapat:** 1. 1-es iskola (dr. Lipták Pálné), 2. a Belvárosi 5/B osztálya (Siposné Matuska Klára), 3. a József Attila-iskola 6. osztálya (Birkásné Hajtman Ildikó) és a Belvárosi 6/B osztálya (Siposné Matuska Klára). **7–8. osztály, szóló:** 1. Varga Brigitta, 2-es iskola (Galambosné Ivacska Hajnalka), 2. Nagy Szilvia, József Attila-iskola (Birkásné

Hajtman Ildikó), 3. Babócsai Zsuzsa, 1-es iskola (dr. Lipták Pálné) és Stefkovics Márta, 3-as iskola (Tóth Andrásné). **Csapat:** 1. a Belvárosi 8. osztálya (Tóthné Mucsi Margit), 2. a Belvárosi 7. osztálya (Tóthné Mucsi Margit) és 1-es iskola (dr. Lipták Pálné), 3. 9-es iskola (Rusznákné Tóth Erzsébet). **Középiskola csapat:** 2. a Trefort Ágoston-szakközépiskola fiúkara (dr. Surjáné Tóth Olga) és a Plavec Janka–Dénes Edit duó, Belvárosi gimnázium (Tóthné Mucsi Margit).

■ Területi szorobánverseny

Március 31-én, szombaton a József Attila-iskolában zajlott a területi szorobánverseny és kyú vizsga. A versenyt megtisztelte jelenlétével Mátyásné Kokovay Jolán, a Magyar Szorobán Társaság elnöke. A helyezések úgy alakultak, hogy minden gyermek, aki 50% alatt teljesített, 6. helyezett lett, az 50–70%-ot elértek 5. helyezettek lettek. Aki 70% fölött teljesített – a helyezéstől függetlenül – résztvevője a május 5-én, Budapesten tartandó országos versenynek. Hat település 140 diákja mérte össze tudását, a békéscsabai legjobbak – akik az országos versenyre is mennek – a következők lettek: **2. osztály** – 2. Lipcsei David, József Attila-iskola; 4. Botyánszki Erika, József Attila-iskola; Lukács Viktória, József Attila-iskola. **3. osztály** – 1. Imre Szabina, 2-es iskola; 4. Mag Viktória, 2-es iskola; Sangala Felícia, 2-es iskola; Nagy Márk, 2-es iskola; Leel-Ösy Anett, 2-es iskola; Bayrak Yusuf, 2-es iskola; Rózsa Orsolya, 2-es iskola; Székely Lilla, Szent László utcai iskola; Komlósi Dóra, 2-es iskola; Vaszkó Bianka, 2-es iskola; Rácz Bettina, 2-es iskola; Franyó János, Szent László utcai iskola; Bartyik Bence, 2-es iskola; Antal Krisztina, Szent László utcai iskola; Miklya Kitti, Szent László utcai iskola; Boros Lili, 2-es iskola; Mlinár Zsuzsa, 2-es iskola. Felkészítő tanárok: a József Attila-iskolában Fehér Istvánné, a 2-es iskolában Tóthné Nyerges Éva, a Szent László utcai iskolában pedig Órény Péli Gyöngyi.

Pályázaton nyertek

A Kereskedelmi és Vendéglátó-ipari Szakképző Iskola és a Vandhádi Úti Általános Iskola és Speciális Szakiskola is nyert a Gyermely Rt. pályázatán. A cég az ország összes általános és kereskedelmi, illetve vendéglátó szakiskolájának eljuttatott pályázatára reagálva összesen 126 iskola nyújtotta be adományszerzési tervét. A pályázat célja az volt, hogy a Gyermely Rt. által felajánlott pénzt, illetve termékbeni támogatást az iskolák helyi kampányaik során megsokszorozzák.

Mladonyiczky-émlékszoba a Rózsaiban

Mladonyiczky Béla szobrászművész hagyatékának néhány darabja kapott helyet egykori iskolájában, a Rózsa Ferenc Gimnáziumban, ahol több mint húsz évig tanított. A klubgaléria megnyitóján, ahol jelen volt a művész özvegye, Mladonyiczky Sára is, Szilvássy Ferenc alpolgármester méltatta Mladonyiczky Béla munkásságát.



MOZIMŰSOR

2001. április 5–18.

PHAEDRA MOZI NAGYTEREM

5–11-ig 15.45, vasárnap 10.30 órától is:
STUART LITTLE, A KISEGÉR
(szinkronizált családi vígjáték)

5–11-ig 17.45, 20.00, pénteken és szombaton 22.00 órától is:
Carrie-Ann Moss, Val Kilmer:
VÖRÖS BOLYGÓ * (sci-fi)

12–18-ig 15.45, vasárnap 10.30 órától is:
Walt Disney:
ESZEVEZETT BIRODALOM (szinkronizált rajzfilm)

12–18-ig 17.45, 20.00, péntektől vasárnapig 22.00 órától is:
Luc Besson: TAXI 2. * (szinkronizált akcióvígjáték)

PHAEDRA MOZI KISTEREM

5–11-ig 17.00, 19.00 és 21.00 óra:
Sean Connery:
FEDEZD FEL FORRESTERT * (Gus Van Sant új filmje)

12–18-ig 17.00 és 19.00 óra:
Walt Disney:
ESZEVEZETT BIRODALOM (szinkronizált rajzfilm)

12–18-ig 21.00 óra:
Luc Besson: TAXI 2. * (szinkronizált akcióvígjáték)

*: 14 éven felülieknek • **: 16 éven felülieknek • ***: 18 éven felülieknek

FILMAJÁNLAT

Carrie-Ann Moss, Val Kilmer:
VÖRÖS BOLYGÓ
Sci-fi

2050-ben a Föld pusztulása oly mértékben felgyorsult, hogy más bolygót kellett választani otthonul. Űrhajósok indulnak útnak azzal a céllal, hogy kiderítsék, mi módon tehetnék lakhatóvá a Marsot. A felderítő csapatnak azonban nyoma vész...

Luc Besson:
TAXI 2.
Szinkronizált francia akcióvígjáték

A „szabadság, egyenlőség, testvériség” szellemében a vitéz gallok az örök rivális német alvilág után ezúttal a japán maffiával veszik fel a harcot Marseille és Párizs utcáin. Daniel felturbózott taxija töretlenül száguld, hozzá képest a frankok rendőrautói csigák – csigák azzal a hozzáállással: minek úgy sietni, estére tuti feltálatnak minket egy elegáns étteremben az Eiffel-torony lábánál.



CSABA HONVÉD KULTURÁLIS EGYESÜLET

SZABADSÁG TÉR 6. • TELEFON: 529-230, 529-231 • FAX: 529-232
E-MAIL: FEKABEKESNET.HU • WEBOLDAL: WWW.NEXUS.HU/CSABAHONVED

• **BALKÁN-TÁNCHÁZ** április 13-án, pénteken 20.00 órától. A táncházat vezeti Majthényi Dániel. Közreműködik a Pravo zenekar. Görög, macedón, bolgár és szerb táncok bemutatása, tanítása! A rendezvényre a belépés díjtalan.

• **NOSZTALGIAKLUB** április 14-én, szombaton 20.00 órától. Fellép: Pedró. Hangulatos nosztalgiazene az örökzöldektől a mai slágerekig. Belépő: 200 Ft/fő. Asztalfoglalás a fenti telefonszámokon vagy személyesen a helyszínen.

Rendezvényeinkre mindenkit szeretettel várunk!

NYÍLT HÉTVÉGE

ÚJ CITROËN C5

bemutatója április 21–22-én



INTER-FLOTT CENTER KFT.

5600 Békéscsaba, Gyulai út 94–96.
Telefon: 66/528-040



TÁNCBEMUTATÓVAL egybekötött
LOCSOLÓBÁLT rendezünk
április 15-én, vasárnap 19 órától
A PARTY KISVENDÉGLŐBEN.

Zene: Kékegyi Bubó. Jegyek elővételben a Party kisvendéglőben kaphatók (Szabadság tér 11–17.). Telefon: 440-475

MATÁV•k•á•b•e•l• TV Kft. Békéscsabai Képviselet
5600 Békéscsaba, Andrássy út 44. • Telefon: 445-566 • Fax: 445-997

Tavaszi zsongás a Matávkábelrel

Akció április 5-től május 5-ig

Új belépőknek 25–50% kedvezmény,
Extrára módosítottnak, új HBO-előfizetőknek ajándékok

Részletek az ügyfélszolgálaton, a képviseletben és a szórólapokon.

Zöld rendezvény

A Zöld Kosár biobolt szervezésében A szív- és érrendszeri betegségek címmel tart előadást az Eötvös József Szakiskolában (Andrássy út 11–17., bejárat a Kinizsi utca felől) dr. Demény János április 6-án, pénteken 17 órától.



INGATLAN

- **A Dobozi úton telek (kert)** eladó. Telefon: 321-090.
- **A belvárosban garázs** eladó. Telefon: 326-692.
- **Ór u. 13. szám alatti I. emeleti, 57 m²-es, alacsony rezsijű lakás** eladó. Tel.: 06-30/3411-621, 443-817.
- **Belvárosi családi házunkat nagyobbra cserélnénk, illetve eladnánk.** Irányár: 6,8 M Ft. Telefon: 442-965.
- **Csorváson családi ház, és fűtőgép** eladó: Telekgerendás, Petőfi u. 18.
- **Békéscsabai, 1 szobás, nagykonyhás, konvektoros lakást cserélnék békéscsabai Kazinczy-lakótelepi vagy környéki konvektorosra, első emeletig.** Érdeklődni: 451-642.
- **Garzon eladó.** Érdeklődni a 06-20/3228-913-as telefonon lehet.
- **Albérletbe kiadó 1 szoba, 1 konyha 10 000 Ft + rezsíért.** Érdeklődni: Sas u. 6.
- **Fényesen 5 szobás, tetőtér-beépítéses, állattartásra alkalmas családi ház melléképülettel, 2000 m²-es telken** eladó. Irányár: 17 M Ft. Telefon: 455-437, este 17 óra után.
- **Ór utcai, III. emeleti, 2 szobás, összkomfortos lakás** eladó. Telefon: 06-20/3165-374.
- **Garázs kiadó a Lencsési elején** (Egyetértés u. 1.), biztonságos helyen. Tel.: 459-131.
- **Sorházi lakás eladó a Lencsési mögött.** Telefon: 456-566.
- **Albérlet kiadó.** Tel.: 328-738.
- **2,1 hektár és 1000 négyszögöl lucernaföld kiadó Békéscsaba mellett, kövesútnál.** Érdeklődni a 323-042-es telefonon lehet.

- **3 hektár föld tanyával, nagy melléképületekkel, ipari árammal ellátva** eladó, Kondorostól 2 km-re, az endrődi kövesút mellett. Érdeklődni: Kondoros, Tanya 71. vagy a 06-30/9037-043 telefonon.
- **A Haán Lajos téren 3 szobás, IV. emeleti, erkélyes, étkezős lakás** eladó. Érdeklődni: 06-30/2383-188.
- **Békéscsabán, a Derkovits soron, II. emeleti, 52 m²-es lakás** eladó. Érd.: 06-20/3463-713.
- **Békéscsabán, Nagyréten, a Katolikus soron tanya** eladó. Érdeklődni: 442-598.
- **Építési telek épületekkel 1,5 M Ft-ért** eladó: Dobos I. u. 60.
- **Eladó 1 szobás, összkomfortos házrész melléképülettel.** Telefon: 453-189 (hangposta) vagy 06-30/2529-173.

JÁRMŰ

- **Mazda 323 GLX 1.5** eladó műszakival. Ár: 450 000 Ft. Telefon: 435-963, 16 órától.

SZOLGÁLTATÁS

- **Fekete-fehér televíziók helyszíni javítása:** Tomka Attila, 457-334 vagy 06-30/3532-585.
- **Szobafestés, mázolás, tapétázás.** Marik István, Tavasz u. 83., 437-895, 06-30/9684-541.
- **Szobafestés, mázolás, tapétázás szolid áron.** Gubény György, telefon: 433-079, 06-30/3598-560.
- **8 mm-es film átírása videóra, CD-re.** Tel.: 448-672.
- **Üvegezés!** Lakások, épületek helyszíni üvegezése. Telefon: 436-463, 06-30/2498-312.
- **Régi (bakelit) lemezek átírása CD-re.** Telefon: 448-672.

- **Szalagfüggöny, redőny, relaxa, harmonikaajtó, napellenző, zár, hevederzár szerelése, javítása.** Kulcsmácsolás. Szolgáltatások helyek: 1. Békéscsaba, Sás köz 6., telefon: 457-828, 06-30/ 2334-550. 2. Piac, zöld faház, telefon: 06-30/2138-478. 3. Az autóbusz-pályaudvar aluljárója, telefon: 06-70/2110-961.
- **Hűtő, fagyasztó, mosógép, centrifuga javítása.** Telefon: 448-369, 06-30/9636-212.
- **Háztartási hűtők, fagyasztók javítása hétvégén is:** Bali és Fia Bt., Fiumei u. 4., 435-965, 16 órától, 06-20/9212-521, 06-20/9446-986.
- **Színes televíziók javítása garanciával:** Domokos Tamás, 430-166, 06-20/9417-855.
- **Szobafestést, mázolást, tapétázást vállalok rövid határidővel, takarítással.** Szatmári Károly, telefon: 06-20/3911-608.
- **Videofelvétel-készítés, -digitálizálás, -szerkesztés.** Telefon: 448-672.
- **Hangfelvétel átírása kazettáról CD-re, CD-ről kazettára.** Telefon: 448-672.
- **Villanyszerelés, lakások, üzletek stb.** Telefon: 448-843 vagy 06-20/9536-733.
- **Szobafestés, mázolás, tapétázás:** Lestyán, 436-226, 06-30/2188-745.
- **Ablakszigetelés.** Tel.: 326-906.
- **Épületbádogos munkák rövid határidővel megrendelhetők.** Telefon: 06-30/2854-857.
- **Csőtörések javítása, fűtésszerelés.** Telefon: 442-562.
- **Szőnyeg-, ablaktisztítás.** Telefon: 326-906.
- **Ajtózárok, ablakzárok cseréje, hibaelhárítás.** Telefon: 06-30/2464-934.

- **Automata mosógépek javítását a helyszínen is vállalom.** Fodor István háztartásigépszerelő, 454-561, 06-30/3044-622, Elektron Bt.
- **Színes tévé, videó javítása, antenniszerelés.** Kovács és Társa Bt.: 322-480, 454-486.

OKTATÁS

- **Matematikából korrepetálás, érettségire, felvételre felkészítés.** Telefon: 06-30/8557-105.
- **Babaúszás.** Telefon: 324-880.
- **Németből érettségire, nyelvizsgára felkészítést vállalok.** Telefon: 327-119.
- **Angolnyelv-oktatás.** Telefon: 430-811.
- **Fizikából és matematikából korrepetálás általános, közép- és esti iskolásoknak.** Telefon: 323-347, délelőtt.

EGYÉB

- **Műkö, kerti padlábak készítése.** Telefon: 06-30/233-6581.
- **Kézi permetezők javítása, vétele-eladása.** Tel.: 06-30/308-9385.
- **600-as szalagfűrészes eladó.** Telefon: 436-509, 17 órától.
- **Jó állapotban lévő konyhabútor és dohányzóasztalok** eladók. Érdeklődni: 06-30/2432-119.
- **Dáliató 20 színben és piros kánnatő eladó:** 326-162, Orosz házi út 11.
- **Alig használt villanymorzsoló** eladó. Telefon: 431-516.
- **Házikolbász** eladó: 452-231.
- **Szilvapalinka** eladó. Telefon: 440-929.
- **Kiskecske** eladó. Érdeklődni: 321-251.
- **Videó, nappali szekrénysor** eladó. Érdeklődni: 06-30/2399-799.

AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
(5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.)

ajánlattételi felhívást tesz közzé az alábbi tárgyban:

Vállalkozó által, Békéscsabán, az Andrássy út díszburkolattal és virágágyakkal történő átépítése a jelenlegi díszburkolat határa és a Márvány cukrászda bejáratáig terjedő szakaszon, az önkormányzat által rendelkezésre bocsátott kiviteli terv alapján. A beruházás megtérülése az átépített szakasz területén beszédhető pavilon-, reklám- és egyéb bevételekből várható.

A fentiek értelmében a vállalkozónak a beruházási költség és a jelenlegi reklámfelületek után beszédett, valamint a terv alapján felállított pavilonok bevételeinek ismeretében kell azt az időtartamot meghatározni (koncessziós időt), ameddig a beruházásának megtérülése érdekében a fenti bevételekre igényt tart.

A pályázaton részt vehet minden Magyarországon bejegyzett jogi személyiségű társaság, gazdálkodó szervezet és állampolgár, aki az ajánlattételi dokumentáció ellenértékét befizette, a munka elvégzéséhez engedéllyel és megfelelő felkészültséggel rendelkezik, valamint nem tartozik az 1995. évi XL. tv. 46. § (1) bekezdésben meghatározott körbe.

A teljesítés határideje: 2001. október 15.

Az ajánlattételi dokumentáció megvásárlására 2001. április 9–13-ig mindennap 9–11 óráig a polgármesteri hivatal városüzemeltetési irodáján bruttó 100 000 Ft díj befizetése és a befizetés igazolásával egyidejűleg van lehetőség.

Az ajánlatot két példányban kell benyújtani, melynek határideje:
2001. május 14., 9 óra

Az ajánlatot a következő címre kell benyújtani:
Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának városüzemeltetési irodája (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.). Kérjük, a borítékra írják rá: „Andrássy út átépítése”.

Az ajánlatok felbontására az ajánlatok benyújtásának határidejével megegyező időpontban kerül sor az I-es tárgyalóban.

Ajánlati kötbért: az ajánlattételi határidő lejártától számított 30 nap.

Az ajánlat elbírálásánál figyelembe vett szempontok:

- a koncesszió időtartama 80%
- minőségi referencia 20%

Eredményhirdetés: 2001. június 30-ig.

Az ajánlattételi felhívást közzétevő fenntartja a jogot, hogy nem vagy csak egyes munkákra vonatkozóan hirdert eredményt, ha nem érkezik érdemleges értékelhető ajánlat.

Esküvői meghívók készítése

GYORSNYOMDA

Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. • Telefon/fax: 447-563

Csatlakozzon be a világhálókba a Nap-Szám Internettel!

Nap-Szám Computer Kft.

5600 Békéscsaba, Andrassy út 79-81.

Telefon/telefax: 66/451-822

E-mail: nap-szam@nap-szam.hu



A polgármesteri hivatal megbízásából a város-üzemeltetési feladatok közül az alábbiakat társaságunk végzi:

- Utak üzemeltetése
- Földutak fenntartása belterületen
- Hidak fenntartása
- Árkok üzemeltetése (kivéve a VII., VIII. kerület és a Lencsési-lakótelep)
- Berendezési tárgyak fenntartása (kivéve az V., VII., VIII. kerület és a Lencsési-lakótelep)

KENDRA és TÁRSAI Kft.

Ügyeleti telefon:

06-30/9596-526,

fax: 326-474

Telefonos megrendelőinknek a mindenkori törzsutas kedvezményt biztosítjuk.

06-20/9333-300

06-30/2199-800



Békéscsabán a jelzőlámpás forgalomirányító készülékek üzemeltetését

a FORG-TECH Kft. végzi.

Címünk:

Békéscsaba, Berényi út 144.

Észrevételeikkel kapcsolatos bejelentéseiket az 528-150-es telefon/fax/üzenetrögzítő számon tehetik meg.

YellowPhone®

»Sárga Telefon«

SZAKMAI TUDAKOZÓ

(66) 325-769

Munkanapokon 8-18 óráig

A BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK tulajdonában álló

útpadkák karbantartását

április 15-én megkezdjük.

KRASZKÓ BT., CSORVÁS
Telefon: 06-30/2192-472

START
rádió 88.9

Adástelefon: 324-552

Üzleti telefon: 442-555

Cím: 5600 Békéscsaba,
Bartók B. út 23. VIII/32.



Az igazi ékszer! Suzuki Swift Rubin

Szervókormány, Clarion RDS-es 4 hangszórós rádiós magnó, könnyűfém felni, színre fújt külső tükör és egyedi szín

45 000 Ft-ért



A fenti modell GLX-felszereltségre épül, mely többek közt az alábbi extrafelszereltséget tartalmazza: dupla légzsák, központi zár, elektromos ablakemelők, indításgátló, elektromos tükör és fényszórómagasságállítás, körkörös ütközésvédelem, pótféklámpa, állítható biztonságiöv-magasság.

Az új Swift 20% kezdőbefizetéssel részlete is megvásárolható, sőt 60% fölötti befizetés esetén a casco sem kötelező. Használt autóját beszámítjuk. Mozgáskorlátozottak utalványát teljes értékben beváltjuk.

Békéscsaba,

Szarvasi út 13.

Tel.: 66/446-752, 453-770

ANKERS Kft.

Oroszháza,

Kossuth u. 18.

Telefon: 68/411-233

E-mail: telecomp@bekenet.hu Békéscsaba, Bartók B. út 46-60.

A Generál épületben a Vozárik u. felől

INFO: 66/520-600

Tele-COMP

INGYENES PARKOLÁSI LEHETŐSÉG A SZAKÜZLET ELŐTT

MULTIMÉDIÁS SZÁMÍTÓGÉP HÚSVÉTRA

86.990,- AJÁNLOTT MONITOROK:
14" GABA 1454 33.990,-
15" PROVIEW 35.990,-
15" LG 560N 42.990,-
+ AJÁNDÉK JÁTEK PROGRAM!

AKÁR 0 FT ELŐLEGGELEL ELVIHETŐ!

FAXOK 38.900,- TÓL

FUJIFILM DIGITÁLIS FÉNYKÉPEZŐGÉP
Adobe PhotoDeluxe 3.0 SZOFTVERREL
1,3 MILLIÓ PIXEL 6XZOOM
USB-kábel, vaku 99.900,-

+ AJÁNDÉK 2 TEKERCS FAXPAPÍR! + AJÁNDÉK 4 DB TARTÓS ELEME!

ÁRANK AZ ÁFA-T NEM TARTALMAZZÁK!

ÁRVERÉS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

árverésen kívánja értékesíteni

a Békéscsaba, Szarvasi út 7. szám alatti 4357/A/6 hrsz.-ú, 157 m² összalapterületű, iroda megnevezésű, per-, teher- és igénymentes társasházi ingatlanát a hozzá tartozó 3190/10000-ed eszmei hányaddal. Az ingatlanhoz tartozik egy kizárólagos használatú raktár az udvaron, melynek alapterülete: 24,68 m².

Kikiáltási alapár: 9 000 000 Ft + áfa (azaz kilencmillió forint + áfa). (A kikiáltási alapártól lefelé eltérni nem lehet!)

Az ingatlan teljes felújítást igényel.

Az árverés időpontja: 2001. április 11. (szerda), 11 óra. Az árverés helye: a polgármesteri hivatal I. számú tárgyalója (I. emelet).

Az árverésen kialakult vételárát szerződéskötéskor egy összegben, készpénzben kell kifizetni. A szerződéskötésre nyitva álló idő: az árverést követő 30 nap.

Az árverésen való részvétel feltételei: A kikiáltási nettó alapár 10%-ának (azaz kilencszázezer forintnak) letétbe helyezése 2001. április 11-én (szerdán), 9.00-10.45 óráig a polgármesteri hivatal pénztárában. A befizetés tényét igazoló pénztárbizonylatot az árverés helyszínén be kell mutatni. Az árverésen a legmagasabb ajánlatot tevő által letétbe helyezett összeg a vételárba beszámít, a többi résztvevő részére a letétbe helyezett összeg az árverés befejezését követően visszafizetésre kerül. Ha az árverésen legmagasabb árat ajánló résztvevő az árverést követő 30 napon belül nem köt szerződést, vagy a fennmaradó vételárrészt a szerződéskötéskor nem fizeti meg, az általa letétbe helyezett összeg bánatpénznek minősül, azt az eladó nem köteles visszaadni.

Az ingatlan megtekinthető:

2001. április 9-én (hétfő), 9.30-10.00 óra között.

Egyéb információ ügyfélfogadási időben a polgármesteri hivatal vagyonkezelő irodáján vagy telefonon, a 452-252/1251 melléken kérhető.

Békéscsabára látogatott múlt csütörtökön az Előre úszóklub vendégeként a magyar úszósport egyik nagy egyénisége, Kiss László szövetségi kapitány. A nap folyamán a vendég eszmecserét folytatott Pap János polgármesterrel, Szilvássy Ferenc alpolgármesterrel és Kóles István sportbizottsági elnökkel, délután pedig megtekintette a békéscsabai úszógyerekek edzését.

A városházán tartott sajtótájékoztatóján Kiss László a Magyar Úszószövetség elképzeléseiről, az úszósport jövőjéről beszélt. Mint mondta, a 2004-es athéni olimpiára már most el kell kezdeni a felkészülést. A magyar úszók sikeresen szerepelnek az olimpiákon, s hogy ezt a hagyományt folytatni tudjuk, új tehetségekre, komoly utánpótlás-nevelésre van szükség. A kapitány örömet fejezte ki, hogy a város kiemelten támogatja az úszósportot. Szerinte Békéscsabán jó utánpótlásbázis alakult ki, itt több olyan gyerek van, akik országos szinten is a legjobbak közé tartoznak. Kiss László jelezte: az úszószövetség néhány regionális úszóműhely kialakulását támogatja, s ezek egyike Békéscsaba.

Mindannyiunk nagy-nagy örömeire!

(SZ. SZ.)

GYERMEKSZÍNHÁZI

Csongor és Tünde

Ritka nívós színházba hívja az iskolásokat a csabai társulat. A 200 éve született Vörösmarty Mihály 1829 táján írt tündérajátékát vették műsorra, az ifjú színháznézők türelméhez igazítva, zenével hangulatossítva, hogy versenyben lehessen a szappanoperás tévékínálattal, a modern ízlésrombolás behízelgő „műfajaival”. Nos, a színház állta a versenyt, a gyerekhad láthatóan élvezte a gyönyörűséges tündérmesét, és Csongor úrfival együtt kóborolta be a meseerdők lankáit, a hármast titokzatos vidékét, a varázsfák és varázskutak mentét csodapalástban, bocskorban és aranyos ostorral a kézben, hogy megtalálják Tündét, aki legalább úgy vágyódik a földi boldogságra, mint Csongor úrfi a tündérhonira. Hogy aztán a boldogság keresése nem olyan egyszerű, hogy útjában áll annak a boszorka Mirigy gonoszsága, hogy a három ördögfióka is hol szertelen bolondozó, hol puszkaporos pokolfajzat: az már a mesék természetrajzából következik.

A remény nem mindennapi, Csongor és Tünde vágyakozása sem, miközben Ilma és Balga arcában mintha mi, földiek is ott lennénk, bejárva a minden kezdetek birodalmát, a „*kietlen, csendes, lény nem lakta Éj*” meghatározhatatlan tájait, hogy kiutat leljünk üdülék felé a Tündérhonba, ahol biztosan ott találja majd Csongor az ő Tündéjét, és végre boldogok lesznek, és lecsapódhat a függöny a világszép szavakra: „*Jőjj kedves, örülni az éjbe velem, ébren maga van csak, az egy szerelem.*”

Jó kis csapatmunka hozta létre ezt a kedves előadást. A rendező, Felhőfi Kiss László a tündérajáték lényegét, a boldogságke-



A varázsfák alatt Csongor és Tünde

A közelmúltban megalakult a Békés Megyei Titkárnők Egyesülete, mely együttműködik az 1992-ben létrejött országos egyesülettel. Az egyesület célja bármely munkáltatónál foglalkoztatott titkárnők összefogása, érdekvédelme, szakmai képviselete. Feladata a titkárnők szakmai fejlődésének segítése, részükre továbbképzési lehetőségek megteremtése, korszerű információk továbbítása, konferenciák, tapasztalatcserék szervezése bel- és külföldön. Az egyesület kapcsolatokat tart a szakminisztériumokkal, a titkárnőképző állami és magánintézményekkel, az Anyanyelvápolók Szövetségével. A helyi csoport a szervezeti életét összejövetelek formájában valósítja meg. Éves munkatervet és beszámolót készítenek, évente közgyűlést tartanak. Fontos dátum számukra május 24., a titkárnők napja.

A megyei egyesület vezetője Purcsi Éva, aki korábban a Kne Nyomda titkárságvezetője volt. Az egyesülethez kötődik a First Lady Titkárnő Ügynökség, mely többek között időszakos titkárnőkölcsonzással, rendezvény- és kiállítás-szervezéssel foglalkozik. Az iroda a Bartók Béla út 25. szám alatt található (telefon: 06-30/278-6651).

(H. M.)

resést állította fénybe, a szívek ritmusába; minden a rátalálás beteljesítéséért van ezen a színpadon, ahol Csongor szerepével az ifjú zíniniskolás, a színház hajdani Nyilas Misije, Sánta László birkózott, és nem vallott szégyent. Tünde a bájós Steinkohl Erika most nemhiába olyan kitaró ez a Csongor, Tündérhon álomszép világát hozza az ifjú színész. Kitűnő Ilma Kara Tünde, ugyanolyan Balga képében Gerner Csaba, a vándorok (Jancsik Ferenc, Hodu József, Szóke Pál) percei az élet mulandóságáról szólnak, Mirigy szerepében Csizmadia Éva a bosszúállás gonoszságait, Nagy Erika mint Ledér a csalárdságot, a három ördögfi: Deme Róbert, Jéges Krisztián és Vári János a ravaszkodás és az önfeledt bohózkodás figuráit adja az egészhez, ami így együtt a Csongor és Tünde. És akit külön ide kell írni, Gulyás Levente az, a fiatal, invenciózus zeneszerző: a közönség számos tapsa neki is szól.

SASS ERVIN

Előre tudhatjuk nyugdíjunkt

A békéscsabai nyugdíj-biztosítási igazgatóságon március 22-én sajtótájékoztató keretében ismerhettük meg azt az új értesítési rendszert, melynek keretében idén októberben minden biztosított meg tudhatja, mennyi járulékot fizet utána a munkáltatója, mi a nyugdíjalapja, s később – akár öt év elteltével – pontos nyugdíjprognózissal is tudnak szolgálni a nyugdíj-biztosítási intézetek. Minderről dr. Vízványó Mihály igazgató és Petri András nyugellátási osztályvezető adott tájékoztatást.

A nyugdíjszabályozások alapján első ízben októberben postázák ki az intézetek azon értesítőket, melyekből nyugdíjalapjukról tájékozódhatnak a biztosítottak. A nyilvántartásba vett nyugdíjalapról szóló értesítés bevezetésére – más országok gyakorlatához hasonlóan – azért volt szükség, hogy ezúton elkerülhető legyen az egyeztetés miatti sorban állások. A munkáltató által szolgáltatott adatokat országos szinten, Budapesten összegzik. A biztosított 15 napon belül reagálhat, ha valamivel nem ért egyet, a nyugdíj-biztosítási igazgatóság pedig 90 napon belül válaszol. Az elévülési idő öt év. Az októberben kézbesített értesítés a 2000-es évre vonatkozik.

Aki nem rendelkezik munkáltatóval, és nem is egyéni vállalkozó, megállapodást köthet szolgálati idő megszerzésére. Az egyéni vállalkozó saját maga és alkalmazottai után szolgáltat adatokat. A nyugdíj előtt állók már nyugdíjba vonulásuk előtt tíz évvel tájékozódhatnak majd várható nyugdíjuk nagyságáról. Minderre jelenleg is lehetőség van. Ennek tudatában a biztosított választhat a számára legkedvezőbb nyugellátási formák közül.

VÁNDOR ANDREA